

**Alle imprese invitate
An die eingeladenen Firmen**

Salorno, 28.04.2025

VERGABESTELLE:

Gemeinde Salurn an der Weinstraße

EINLADUNGSSCHREIBEN

Einladung zum Verhandlungsverfahren für die **Bauarbeiten** außerordentlicher Instandhaltung der **Gemeinde-Privatstraße Crozzol**

Code Ausschreibung: 036301/2025

Einheitscode CUP: E15F24000130003

CIG-Code: B6A3336A45

STAZIONE APPALTANTE:

Comune di Salorno sulla strada del vino

LETTERA D'INVITO

Invito alla procedura negoziata per i lavori di manutenzione straordinaria della strada comunale e privata Crozzol

Codice GARA: 036301/2025

CUP: E15F24000130003

Codice Identificativo Gara (CIG):

B6A3336A45

Nach Einsichtnahme in den Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 102 vom 23.04.2025 mit welchem das Ausschreibungsverfahren festgelegt wurde;

Deshalb wird Ihr Unternehmen mit gegenständlichem Schreiben eingeladen, ein Angebot auf dem Portal der telematischen Ausschreibungen auf der Internetseite www.ausschreibungen-suedtirol.it abzugeben.

Im Falle von Arbeiten über einen Betrag bis zu 150.000,00 Euro müssen Wirtschaftsteilnehmer, die nicht im Besitz der SOA-Zertifizierung sind, die technisch-organisatorischen Anforderungen gemäß **Art. 28 der Anlage II.12, GvD Nr. 36/2023** erfüllen.

Gemäß **Art. 39 Abs. 2 Buchst. b) LG Nr. 16/2015** wird im Falle von Arbeiten über einen Betrag unterhalb der EU-Schwellenwerte die Stillhaltefrist gemäß Abs. 1 und 3 ebd. nicht angewandt.

Der Höchstbetrag, der untervergeben werden kann, ist den Ausschreibungsbedingungen zu entnehmen.

Vista la deliberazione della Giunta comunale n. 102 del 23.04.2025 con la quale è determinata la procedura di gara;

Con la presente la Vostra impresa è invitata a presentare offerta sul portale delle gare telematiche www.bandit-altoadige.it

Nel caso di lavori di importo pari o inferiore a 150.000 €, l'operatore economico, qualora non sia in possesso di attestazione SOA, deve essere in possesso dei requisiti di ordine tecnico-organizzativo di cui all'**art. 28 dell'allegato II.12 del D.lgs 36/2023**.

Nel caso di lavori di importo inferiore alle soglie di rilevanza europea, ai sensi dell'**art. 39, comma 2, lett. b), L.P. n. 16/2015**, non si applica il termine dilatorio di cui ai commi 1 e 3 del medesimo articolo.

Per l'importo massimo subappaltabile, si veda il disciplinare di gara.

Die Vergabestelle behält sich gemäß **Art. 108 Absatz 10 GvD 36/2023** das Recht vor, den Zuschlag nicht zu erteilen.

Die Vergabestelle behält sich das Recht vor, das Ausschreibungsverfahren mit einer entsprechenden Begründung auszusetzen, neu auszuschreiben oder keinen Zuschlag zu erteilen.

Die Vergabestelle behält sich das Recht vor, den Zuschlag auch dann zu erteilen, wenn nur ein einziges gültiges Angebot eingeht.

Die Vergabestelle behält sich das Recht vor, den Vertrag mit angemessener Begründung nicht abzuschließen, auch wenn sie zuvor den Zuschlag erhalten hat.

Es wird darauf hingewiesen, dass die Arbeiten **bis spätestens Ende September 2025** abgeschlossen werden müssen.

Die Ausschreibungsunterlagen können auf obgenannter Internetseite www.ausschreibungen-suedtirol.it bis am 15.05.2025 frei heruntergeladen werden.

Angebotsabgabefrist:
Donnerstag 15.05.2025, 12 Uhr.

Datum und Uhrzeit der nicht öffentlichen Sitzung zur Öffnung der Angebote:
15.05.2025, 14.30 Uhr

Angesichts der Tatsache, dass bei telematischen Verfahren nicht nur die Nachverfolgung aller Phasen, sondern auch die Unversehrtheit der elektronischen Umschläge, welche die Angebote enthalten, und die Integrität jedes vorgelegten Dokumentes garantiert ist, besteht keine Pflicht, die Öffnung der Angebote in öffentlicher Sitzung vorzunehmen (Art. 6, Abs. 8, LG 16/215).

Der EPV

Mirko Campo

firmato digitalmente

La stazione appaltante si riserva il diritto di non procedere all'aggiudicazione ai sensi degli **art 108, comma 10, d.lgs. n. 36/2023**.

La stazione appaltante si riserva il diritto di sospendere, re indire o non aggiudicare la gara motivatamente.

La stazione appaltante si riserva la facoltà di procedere all'aggiudicazione anche nel caso di una sola offerta valida.

La stazione appaltante con adeguata motivazione si riserva il diritto di non stipulare il contratto anche qualora sia intervenuta in precedenza l'aggiudicazione.

Si evidenzia che i lavori in oggetto dovranno essere ultimati al più tardi **entro fine settembre 2025**.

La documentazione di gara è liberamente scaricabile dal suddetto sito www.bandi-altoadige.it sino al 15.05.2025.

Termine per la presentazione dell'offerta:
giovedì 15.05.2025, ore 12.

Ora e data della seduta non pubblica di apertura delle offerte:
15.05.2025, ore 14.30

Nelle procedure telematiche, in considerazione del fatto che non solo è garantita la tracciabilità di tutte le fasi ma anche l'inviolabilità delle buste elettroniche contenenti le offerte e l'incorruttibilità di ciascun documento presentato, non sussiste l'obbligo di svolgere le operazioni di apertura delle offerte in seduta pubblica (art. 6 comma 8, LP 16/215).

Il RUP